

بەنامیگانەی مەھرپەن

بچەی پۇرەف

Chatterbox

Story By Margaret Wild

Illustrated by Deborah Niland

نوشته‌ی مارگارت وايلد

تصویرسازی دبورا نیلند

ترجمه‌ی حمیده زاهد شکرایی



ISBN:978-964-230-016-7



9 7 8 9 6 4 2 3 0 0 1 6 7

سرشناسه: وايلد، مارگارت-1948م.
عنوان و پديدآور: بچه‌ي پر حرف/نوشته‌ي مارگارت وايلد؛

تصویرسازی دبورا نيلند؛ ترجمه‌ي حميده زاهدشکرياني
مشخصات شر: تهران: نگارينه، 1390.
مشخصات ظاهري: 32 صص: مصور(رنگي) 17 در 24 س.م.
شابك: 978-964-230-016-7

وضعیت فهرستنويسي: فبيا

يادداشت: عنوان اصلی: Chtterbox، 2006

يادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: نوزاد -- داستان

موضوع: والدين و نوزاد-- داستان

موضوع: گفتار

موضوع: نيلند، دبورا، تصویرگر

شناسه افروده: Niland, Deborah

شناسه افروده: زاهدشکرياني، حميده 1341. مترجم

رده‌بندی ديجويي: 1388 ب 369 و 649/12 دا

شماره کتابخانه ملي: 1924206

300 جلد ۱۳۹۰ تهران
978-964-230-016-7



نام کتاب: بچه‌ي پر حرف

نوشته‌ي: دبورا نيلند مارگارت وايلد

تصویرساز:

ترجمه‌ي:

طراح گرافيك:

چاپ نخست:

شمارگان:

شابك:

تهران، ميدان هفتم تير، كوي نظامي،
شماره 25، كد پستي 1575635913
تلفن: 88310071 و 88315051 و 88307278 - فاكس: 88828788
website: www.negarineh.ir
e-mail: info@negarineh.ir





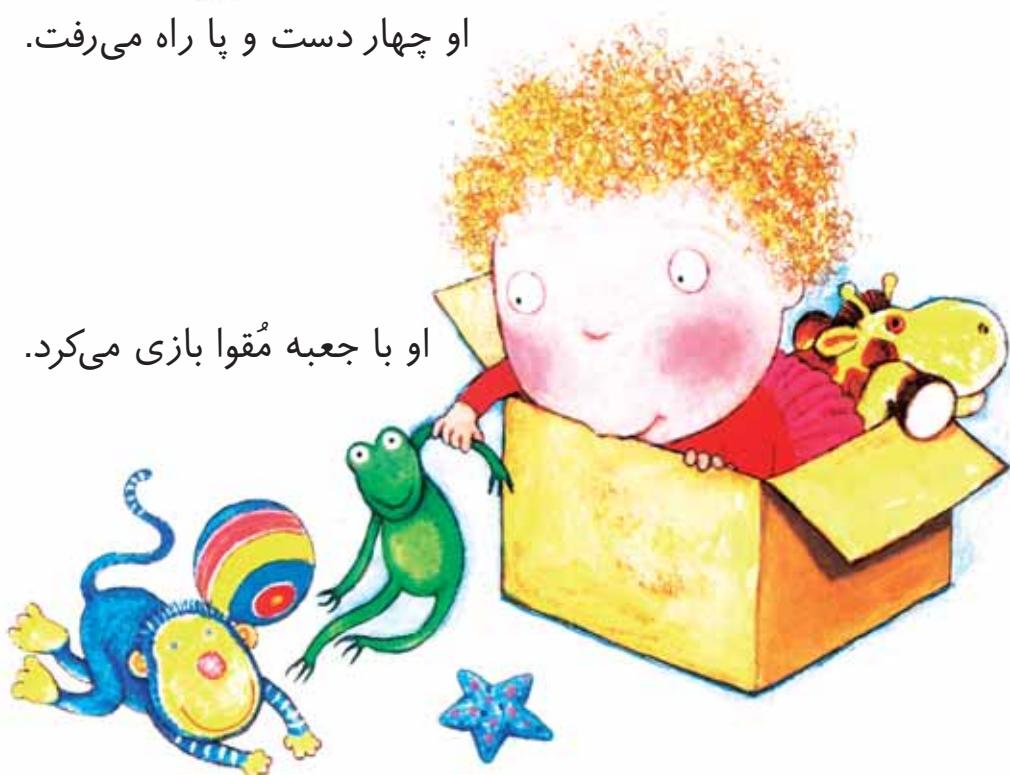
دیزی خواهر کوچک مکس، کارهای جالبی می‌کرد.





او با شست پایش بازی می‌کرد.

او چهار دست و پا راه می‌رفت.



او با جعبه مُقووا بازی می‌کرد.



او با لگو بازی می‌کرد.



او در آب شلپ و شلوپ می‌کرد.



او به داستان‌ها گوش می‌کرد.



او با قاشق روی ظرف‌ها می‌زد و سر و صدا راه می‌انداخت.

او همه کار می‌کرد جُز حرف زدن.

بaba

مامان می گفت: «دیزی، دُختر گلم ، بگو ماما»
بابا می گفت: «دیزی، عزیزم، بگو بابا»

